

s'Blättle

Informationen rund um Beuren an der Aach

136. Ausgabe | Dezember 2026



Von Herzen wünschen wir Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest – mit Zeit füreinander, warmen Begegnungen und vielen schönen Momenten im Kreise Ihrer Liebsten.

Für das neue Jahr 2027 wünschen wir Ihnen Gesundheit, Freude, Zufriedenheit und viele unvergessliche Erlebnisse. Und möge der Friede, den wir uns in dieser Zeit besonders wünschen, in unseren Herzen, in unserer Gemeinde und in der ganzen Welt Einzug halten.

Unser besonderer Dank gilt allen ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen und Bürgern in Beuren. Ihr Einsatz, Ihre Unterstützung und das Vertrauen, das Sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben, bedeuten uns sehr viel.

Voller Zuversicht blicken wir auf ein weiteres Jahr der guten Zusammenarbeit und des freundschaftlichen Miteinanders und senden Ihnen

herzliche und dankbare Weihnachtsgrüße

Stephan Einsiedler
Ortsvorsteher

Ines Höner
Stv. Ortsvorsteherin

Stefanie Bolduan

Helmut Brütsch

Daniel Commercio

Ralf Futterknecht

Corinna Neumeister

Timo Roth

Informationen und Aktuelles

Nächste Ortschaftsrat-Sitzung

Am Mittwoch, 09.12.2026, um 19:30 Uhr findet die nächste öffentliche Ortschaftsrat-Sitzung im Sitzungszimmer des Rathauses statt. Unter dem Tagesordnungspunkt Bürger-Frage-Viertelstunde können Anregungen aus der Bürgerschaft vorgebracht werden. Die Tagesordnung samt Sitzungsvorlagen finden Sie auf unserer Homepage www.beurenanderaach.de über den Button „Bürgerinfo (Sitzungsdienst)". Wir freuen uns auf eine rege Bürgerbeteiligung.

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Aufgrund der Feiertage und der dadurch entstehenden Brückentage bleibt die Verwaltungsstelle am 28.12. und 30.12.2026 geschlossen. Im neuen Jahr sind wir ab Montag, 04.01.2027 wieder für Sie da. In dringenden Fällen erreichen Sie Ortsvorsteher Stephan Einsiedler mobil unter +49 157 52612140 oder per E-Mail an stephan.einsiedler@singen.de.

Silvester: Feiern mit Rücksicht und Vorsicht

Zum Jahreswechsel gehört für viele ein buntes Feuerwerk einfach dazu. Damit der Start ins neue Jahr für alle schön und sicher bleibt, bitten wir Sie um ein paar einfache Dinge:

Böllern nur zu den erlaubten Zeiten
Silvesterfeuerwerk darf nur am 31. Dezember und am 1. Januar gezündet werden. Gekauft werden kann es vom 29. bis 31. Dezember, und nur ab 18 Jahren. Bitte halten Sie sich an diese Zeiten. Wer sich daran hält, sorgt für Ruhe in den übrigen Nächten und schützt Kinder, Kranke, ältere Menschen und Tiere vor unnötigem Lärm. Auch Ihre Nachbarn werden es Ihnen danken.

Wo Feuerwerk tabu ist
In der Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen sowie brandempfindlichen Gebäuden ist Feuerwerk verboten. Halten Sie im Zweifel lieber etwas mehr Abstand.

So bleibt es sicher
- Kaufen Sie nur geprüftes Feuerwerk mit CE-Zeichen.
- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und halten Sie genug Abstand zu Menschen, Hecken und Häusern.
- Stellen Sie Raketen sicher auf, zum Beispiel in eine leere Flasche im Getränkekasten, und starten Sie sie nie aus der Hand oder vom Balkon.
- Lassen Sie Blindgänger liegen und zünden Sie sie nicht noch einmal an.
- Verzichten Sie auf Feuerwerk, wenn Sie Alkohol getrunken haben.

Der Umwelt zuliebe
Der Umwelt zuliebe: Verzichten Sie auf unnötiges Knallen, und nehmen Sie die Reste Ihres Feuerwerks am Neujahrsmorgen wieder mit, damit unsere Straßen, Wiesen und Felder sauber bleiben.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern einen sicheren Jahreswechsel und einen guten Start ins neue Jahr!



Große Freude in der Frauengemeinschaft Beuren:

Patience Molle Lobe aus Kamerun erhält den Pauline-Jaricot-Preis!



Am 26. September wurde Patience Molle Lobe im Aachener Krönungssaal mit dem Pauline-Jaricot-Preis des katholischen Missionswerks missio Aachen ausgezeichnet. Der mit 5.000 Euro dotierte Preis würdigt mutige Frauen aus Afrika, Asien und Ozeanien, die sich für Menschenwürde, Bildung und bessere Zukunftschancen einsetzen. Diese Ehrung ist ein bewegender Anlass zur Freude und Dankbarkeit. Sie würdigt eine Arbeit, die seit fast 30 Jahren Mädchen und jungen Frauen in Kamerun Bildung, Selbstvertrauen und neue Lebensperspektiven eröffnet.

Patience Mole Lobe sieht darin nicht nur eine persönliche Auszeichnung, sondern vor allem eine Anerkennung der gemeinsamen Arbeit von HUPJEFI in Kamerun, im Sinne eines gelebten Evangeliums. Zugleich ist der Preis ein Dank an die Hunderte Freunde in Deutschland, die diese Arbeit über viele Jahre hinweg unterstützt haben. Die Frauengemeinschaft Beuren ist Teil dieses Freundeskreises.

HUPJEFI « Halte Utile Pour Jeunes Filles » schenkt Mädchen eine Zukunft: Alles begann mit einer Begegnung: Patience traf spätabends in den Straßen von Douala ein verlassenes, vernachlässigtes 14-jähriges Mädchen. Die Frage „Wie viele solcher Mädchen gibt es noch?" ließ sie nicht mehr los. Aus diesem Erlebnis entstand ein Engagement, das heute drei Sozialzentren in Douala umfasst. Dort finden Mädchen und junge Frauen Schutz, persönliche Begleitung und die Chance, ihre Fähigkeiten zu entdecken und ihr Leben selbstbestimmt zu gestalten. Viele sind von Armut, Vernachlässigung und früher Verheiratung bedroht. HUPJEFI eröffnet ihnen durch Vertrauen, Zuwendung und Ausbildung neue Wege.

Die Erfolge sprechen für sich: 25 Mädchen konnten allein in diesem Jahr ihre Grundschulausbildung wieder aufnehmen. In der Berufsschule DORIANA werden junge Frauen unter anderem in Schneiderei und Modedesign, Informatik, Buchhaltung und digitalem Marketing ausgebildet – mit staatlich anerkannten Abschlüssen. Neu ist die Ausbildung von Alltagsbegleiterinnen für ältere und hilfsbedürftige Menschen.

Ein Schulpreis mit Lernmaterialien motiviert zudem Mädchen aus fünf Gymnasien zu guten Leistungen: Die Zahl der Preisträgerinnen stieg von 306 im Jahr 2025 auf 450 im Jahr 2026. Zugleich hilft diese Anerkennung, Schulabbrüche zu verhindern.

Mut, Glaube und Beharrlichkeit Patience hat auch selbst einen außergewöhnlichen Lebensweg hinter sich. Als erste Frau in hoher leitender Funktion im staatlichen Hochbau und später als Präsidentin des höchsten Marktvergabegremiums öffentlicher Mittel widersetzte sie sich entschieden jedweder Korruption und Vetternwirtschaft. Dafür erhielt sie den Beinamen „Madame Propre" – „Sauberfrau". Trotz schwerer Bedrohungen blieb sie ihren christlichen Werten treu und setzt sich bis heute mutig für Gerechtigkeit und Menschenwürde ein.

Wie kam es zu diesem Preis? Im April erhielt Familie Hauser eine Postkarte von missio: „Wir suchen Paulines ‚Schwester'. Wer kennt visionäre Frauen aus Afrika, Asien, Ozeanien, die couragiert ihren Glauben bezeugen und sich in Kirche, Politik und Gesellschaft engagieren?" Zum Glück wanderte die Postkarte nicht in den Papierkorb.

Schon seit Jahren hat die KFD über Henriette Vogginger Kontakt zu Dr. Reginamaria Eder, die das Mädchenprojekt von Patience Molle Lobe mit Spendensammlungen über die Stiftung unterstützt. Frau Dr. Eder, Ärztin, arbeitet selbst seit vielen Jahren an verschiedenen Projekten in Afrika.

Zweimal hatte Frau Dr. Eder schon der KFD einen Besuch abgestattet, einmal zu einem Vortrag, das andere Mal zu einem afrikanischen Fest.

Erika Hauser übergab die Karte an Henriette Vogginger mit der Bitte um Kontaktaufnahme zu Frau Dr. Eder. Diese war gerade wieder in Afrika und konnte Frau Patience Molle umgehend um ihre Meinung zu einer Preisnominierung fragen. Sie war hocherfreut und stimmte zu.

Es folgten für Frau Vogginger und Frau Hauser intensive Wochen des Austausches zwischen Beuren und Afrika. Sie hatten einen schriftlichen Entwurf für die Nominierung aus Afrika bekommen, aber mussten diesen für deutsche Ohren aufbereiten, weil die Verhältnisse in Afrika ganz anders sind als in Deutschland.

Im Juli kam der erlösende Anruf von missio Aachen, dass Patience Molle Lobe einstimmig von der Jury ausgewählt worden ist. Patience wird den Pauline Jaricot Preis erhalten!

Die feierliche Preisverleihung fand am 26. September in Aachen im historischen Krönungssaal des Rathauses statt. Auch die KFD nahm auf eigene Kosten mit einer fünfköpfigen Delegation aus Beuren daran teil. Am 10. Oktober gab es noch eine Nachfeier in Bad Saulgau. Dort konnten auch die Freunde und Unterstützer aus dem süddeutschen Raum Frau Patience Molle Lobe kennenlernen und ihr gratulieren. Wer noch mehr über die Mädchenprojekte in Kamerun wissen möchte, findet nähere Hinweise unter:
https://frauenstaerkenafrika.org/





Bericht aus dem Ortschaftsrat

Was Beuren bewegt – Bericht aus der Sitzung vom 4. November 2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
auch in der Novembersitzung des Ortschaftsrates standen wieder einige Themen auf der Tagesordnung, die unser Dorf unmittelbar betreffen. Von der Verkehrssicherheit in der Buronstraße über die Zukunft unseres Jugendtreffs bis hin zu den Planungen für das kommende Jahr gab es einiges zu beraten und zu berichten.

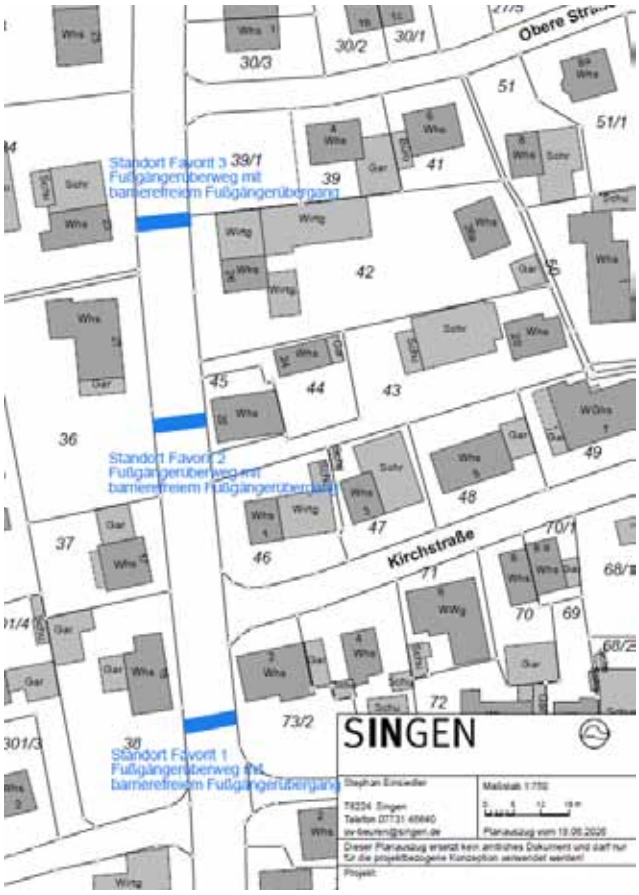
Mit diesem Beitrag möchten wir Sie wieder über die wichtigsten Punkte informieren.

Fußgängerüberweg in der Buronstraße – wir bleiben dran

Ein Schwerpunkt der Sitzung war erneut die Frage nach einer sicheren Querungsmöglichkeit in der Buronstraße. Bevor der Ortschaftsrat in die Beratung einstieg, erläuterte Ortsvorsteher Stephan Einsiedler zwei Begriffe, die in der Diskussion immer wieder auftauchen: Fußgängerüberweg und barrierefreie Fußgängerquerung.

Was ist der Unterschied?
Ein Fußgängerüberweg ist der klassische Zebrastreifen. Wer zu Fuß die Straße überqueren möchte, hat dort gegenüber herannahenden Fahrzeugen Vorrang.
Eine barrierefreie Fußgängerquerung erleichtert dagegen das Überqueren der Straße, zum Beispiel durch abgesenkte Bordsteine und eine Gestaltung, die auch Menschen mit Rollstuhl, Rollator oder Sehbeeinträchtigung unterstützt. Anders als beim Zebrastreifen entsteht dadurch aber nicht automatisch ein Vorrang gegenüber Fahrzeugen.

Der Ortschaftsrat beschäftigt sich schon seit einiger Zeit mit diesem Thema. Im Mittelpunkt steht unter anderem der Bereich zwischen Kreuzstraße und Kirchstraße. Erste Erkenntnisse haben ergeben, dass dort regelmäßig Kindergarten- und Grundschulkinder die Buronstraße queren. Aber auch Besucherinnen und Besucher des Gemeindezentrums CURANA, der städtischen Bücherei, der beiden Spielplätze sowie ältere Menschen sind hier unterwegs. Durch die vielen unterschiedlichen Angebote und Veranstaltungen im CURANA entstehen Querungen nicht nur zu den klassischen Schulzeiten, sondern über den ganzen Tag und in den Abendstunden.
Eine einfache Lösung gibt es allerdings nicht. Die Straßenverkehrsbehörde sieht derzeit keinen eindeutigen Bedarf für einen Fußgängerüberweg. Auch von Seiten der Polizei wurde mit einer gewissen Deutlichkeit darauf hingewiesen, dass in der Buronstraße vergleichsweise wenig Kraftfahrzeugverkehr vorhanden ist und seit Januar 2022 keine Fußgängerunfälle polizeilich aufgenommen wurden.
Für den Ortschaftsrat greift eine Betrachtung allein anhand von Verkehrs- und Unfallzahlen zu kurz. Entscheidend ist



auch, wer an dieser Stelle regelmäßig die Buronstraße überquert. Gerade Kinder, ältere Menschen sowie Menschen mit Mobilitätseinschränkungen brauchen hier besondere Aufmerksamkeit. Deshalb sieht der Ortschaftsrat weiterhin gute Gründe, einen Fußgängerüberweg zu prüfen. Auch bei geringeren Querungszahlen kann dieser unter bestimmten Voraussetzungen sinnvoll sein, wenn die Stelle regelmäßig von besonders schutzbedürftigen Personen genutzt wird.

Hinzu kommt: In diesem Bereich soll ohnehin ein barrierefreier Übergang der Buronstraße geschaffen werden. Aus Sicht des Ortschaftsrates wäre es deshalb sinnvoll zu prüfen, ob diese Maßnahme mit einem Fußgängerüberweg verbunden werden kann. Auch die möglichen Kosten und laufenden Aufwendungen sollen dabei mit der ebenfalls diskutierten temporären Fußgängerampel verglichen werden.
Die Verkehrskommission hat bereits drei mögliche Standorte für eine temporäre Fußgängerampel geprüft. Diese Standorte waren zuvor vom Ortschaftsrat erarbeitet und vorgeschlagen worden und wurden von der Verkehrskommission grundsätzlich als umsetzbar bewertet.

Auf dieser positiven Einschätzung möchte der Ortschaftsrat nun aufbauen. Er hält an den vorgeschlagenen Standorten fest und hat deshalb eine weitergehende Prüfung veranlasst: Es soll untersucht werden, ob an einem dieser Standorte statt einer temporären Ampel eine dauerhafte, barrierefreie Fußgängerquerung in Verbindung mit einem Zebrastreifen eingerichtet werden kann.

Unser Fazit ist deshalb klar: Der Ortschaftsrat hält an seinem Ziel fest, die Querung der Buronstraße an dieser Stelle sicherer zu machen. Wir wollen eine dauerhafte, barrierefreie Lösung und werden die Prüfung eines Fußgängerüberwegs konsequent weiterverfolgen. Gerade mit Blick auf unsere Kinder, ältere Menschen und Menschen mit Mobilitätseinschränkungen sind wir überzeugt: Hier lohnt es sich dranzubleiben und gemeinsam mit der Stadt nach einer guten Lösung zu suchen.

Jugendtreff: Die Suche nach einer neuen Leitung läuft

Auch bei unserem Jugendtreff ging es ein Stück weiter.
Für die ausgeschriebene Leitungsstelle wurden fünf Bewerberinnen zu Vorstellungsgesprächen eingeladen. Zwei Bewerberinnen wurden im Verfahren als nicht ausreichend qualifiziert eingeschätzt, eine weitere Bewerberin erschien nicht zum Gespräch. Die beiden verbliebenen Bewerberinnen sollen nun in Jugendhäusern der Stadt Singen Probearbeiten absolvieren. Erst danach wird die endgültige Entscheidung getroffen. Wir hoffen sehr, dass wir damit eine gute und vor allem langfristige Lösung für unseren Jugendtreff finden. Mit einer Besetzung der Stelle wird derzeit für Januar oder Februar 2027 gerechnet.

Blick auf 2027 – nicht jeder Wunsch kann erfüllt werden

Dass die finanziellen Spielräume der Stadt enger geworden sind, macht sich inzwischen auch bei unseren Beurener Anliegen bemerkbar.
Die Haushaltslage für 2027 bleibt angespannt. Dennoch wird derzeit davon ausgegangen, einen genehmigungsfähigen Haushalt aufstellen zu können. Einsparungen bei Sach- und Personalkosten sind vorgesehen; eine Erhöhung der Grund- und Gewerbesteuer ist nach aktuellem Planungsstand nicht vorgesehen. Für den sogenannten „örtlichen Bedarf" sind wieder 16.100 Euro eingeplant.
Bei einigen unserer Wünsche gibt es grünes Licht, bei anderen heißt es leider noch einmal warten.

Positiv ist die Planung für den Spielplatz beim CURANA. Hier sollen 10.000 Euro für unbewegliche und weitere 11.000 Euro für bewegliche Spielgeräte eingeplant werden. Auch die Himmelsliegen und die Rastbank am Aach-Plätzle sollen im kommenden Frühjahr im Rahmen der Unterhaltung saniert werden.

Beim gewünschten Austausch des Ballfangzaunes am Schulsportplatz ist dagegen für 2027 kein Haushaltsansatz vorgesehen. Ebenso gibt es derzeit kein Budget für eine Verschattung der östlichen Glasfront unseres Rathauses.

Ganztagesbetreuung an der Grundschule

Ein für viele Familien besonders wichtiges Thema bleibt die Erweiterung unserer Grundschule für die Ganztagesbetreuung. Eine endgültige Entscheidung über das weitere Vorgehen steht noch aus. Der Gemeinderat wird sich bei seiner Klausurtagung am 4. Dezember 2026 intensiv mit der zukünftigen Ausrichtung und einer Gesamtlösung für die Schulen beschäftigen.
Als Ortsvorsteher werde ich an dieser Klausurtagung teilnehmen und dort die Interessen unserer Grundschule und unseres Ortsteils Beuren mit Nachdruck vertreten. Mir ist wichtig, dass bei einer gesamtstädtischen Lösung auch die Bedürfnisse unserer Kinder und Familien sowie die Bedeutung einer wohnortnahen und zukunftsfähigen Grundschule in Beuren angemessen berücksichtigt werden.

Bürgertreff – eine gute Idee braucht vielleicht neue Wege

Etwas ernüchternder ist der aktuelle Stand beim angedachten Bürgertreff beziehungsweise Bürgercafé im Bereich des ehemaligen Notschlachtraums und alten Feuerwehrdepots.
Eine Umsetzung aus städtischen Mitteln ist derzeit in den kommenden Jahren nicht absehbar. Die entsprechenden Mittel aus dem Länder-und-Kommunal-Infrastrukturfinanzierungsgesetz (LuKIFG) sollen für andere große Vorhaben in der Stadt Singen eingesetzt werden.
Für uns bedeutet das aber nicht, dass die Idee damit vom Tisch ist. Der Ortschaftsrat wird weiter darüber nachdenken, welche Wege es geben könnte, und ist zuversichtlich, gemeinsam eine Lösung zu finden.

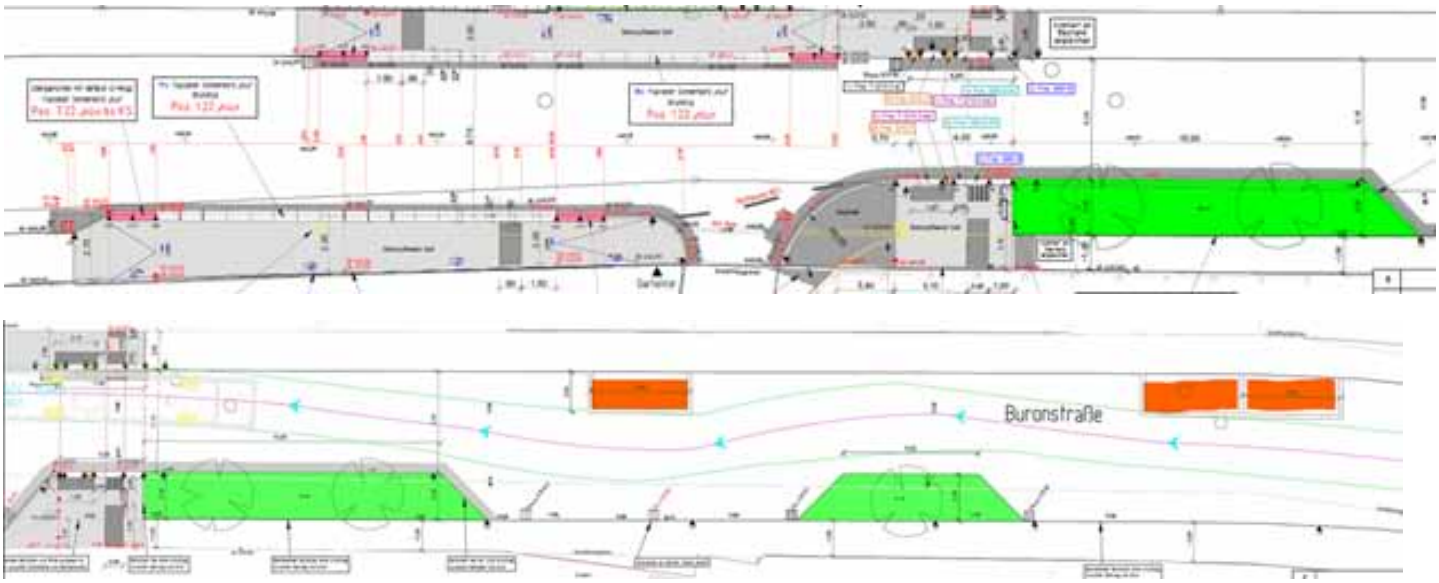
Zum Schluss

Die Sitzung hat wieder gezeigt: Manche Dinge lassen sich schnell erledigen, andere brauchen Zeit, Geduld und manchmal auch mehrere Anläufe.
Gerade bei Themen wie der sicheren Querung der Buronstraße, der Ganztagesbetreuung oder einem möglichen Bürgertreff gilt deshalb für uns: Wir bleiben dran.
Denn auch wenn die finanziellen Rahmenbedingungen schwieriger geworden sind, wollen wir gemeinsam dafür sorgen, dass Beuren ein lebenswerter Ort für Jung und Alt bleibt.

Ihr Ortschaftsrat Beuren an der Aach

Verkehrsberuhigung Buronstraße – woher kommen die neuen Einbauten?

Plan Abschnitt: Barrierefreie Bushaltestelle mit Fußgängerübergang



Plan Abschnitt: Begleitgrünflächen in Folge von barrierefreier Bushaltestelle mit Fußgängerübergang
Grau: Barrierefreie Bushaltestellen mit Fußgängerübergang I Grün: Grünflächen I Orange: Parkflächen

Auch die bereits umgesetzten Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung in der Buronstraße zwischen der Wendelinskapelle und der Sulzstraße beschäftigen weiterhin manche Bürgerinnen und Bürger. Deshalb ist es vielleicht hilfreich, noch einmal daran zu erinnern, wie diese Planungen entstanden sind.
Ihre Grundlage liegt nicht zuletzt im Bürgerworkshop zur Verkehrsberuhigung im April 2022. Damals waren die Bürgerinnen und Bürger eingeladen, ihre Vorstellungen, Wünsche und Ideen für die zukünftige Gestaltung der Buronstraße einzubringen. Rund 20 Bürgerinnen und Bürger nutzten diese Möglichkeit und arbeiteten gemeinsam mit Vertretern des Ortschaftsrates und der Stadtverwaltung intensiv an möglichen Verbesserungen.
Dabei wurden viele der Elemente angesprochen, die wir heute in der Buronstraße wiederfinden. Genannt wurden unter anderem Baumquartiere und eingezeichnete Parklücken, aber auch optische Hindernisse, eine Verschmälerung des Straßenraums und der ausdrückliche Wunsch, die lange und breite Gerade der Buronstraße optisch zu unterbrechen. Ziel dieser Vorschläge war vor allem, die gefahrenen Geschwindigkeiten zu reduzieren und die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer zu verbessern.
Wichtig ist uns dabei auch der Hinweis: Der Bürgerworkshop war bewusst als Möglichkeit zur Mitgestaltung gedacht. Natürlich hätten wir uns damals eine noch größere Beteiligung aus der Bürgerschaft gewünscht. Die rund 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die diese Möglichkeit genutzt haben, brachten sich dafür sehr engagiert mit ihren Ideen ein. Ihre Anregungen wurden dokumentiert und bildeten anschließend eine Grundlage für die weiteren Beratungen des Ortschaftsrates.

Die heute sichtbaren Maßnahmen (siehe Pläne) sind deshalb nicht aus dem Nichts entstanden, sondern gehen auch auf die damalige Bürgerbeteiligung und die anschließend darauf aufbauenden Beratungen zurück.

Hinzu kommt ein Synergieeffekt:
Der barrierefreie Ausbau der Bushaltestelle und der Fußgängerübergang (grau dargestellt im Planabschnitt) dienen nicht allein der Barrierefreiheit, sondern tragen zugleich zur Verkehrsberuhigung in der Buronstraße bei. Ein Teil der sichtbaren Veränderungen hat also gleich mehrere Zwecke erfüllt.
Auch die Begleitgrünflächen, die sich im Zuge des barrierefreien Ausbaus der Bushaltestelle ergeben haben, wurden nicht einfach festgelegt: Sie wurden in persönlichen Gesprächen mit den direkten Anwohnerinnen und Anwohnern besprochen und stießen dabei auf positive Resonanz.

Die Arbeiten sind noch nicht vollständig abgeschlossen. Die Parkplätze (orange Markierung im Planabschnitt) werden noch entsprechend eingezeichnet und die vorgesehenen Bereiche bepflanzt. Für weitere Maßnahmen im Bereich zwischen Rathaus und Bündtstraße stehen nach Auskunft der Abteilung Straßenbau zudem noch Restmittel zur Verfügung.

Rübengeistschnitzen 2026









Mit Freude konnten wir vom Ortschaftsrat mehr als 30 Kids mit ihren Eltern beim diesjährigen Rübengeistschnitzen willkommen heißen. Nach dem Auswählen der Rübe konnte jeder Rübengeist-Schnitzer seiner Kreativität freien Lauf lassen. Wie anstrengend es ist, die Rübe auszuhöhlen und das harte Fruchtfleisch herauszupulen, ist den meisten inzwischen bekannt. Daher waren viele mit Bohrmaschinen, verschiedensten Aufsätzen und Werkzeugen ausgerüstet. Nach getaner Arbeit konnten sich alle mit einer Lagerfeuer-Grillwurst im Brötchen und einem Getränk stärken. Ein herzliches Dankeschön an unsere Feuerwehr, die uns alljährlich ihren Vorplatz und bei Regenwetter die Fahrzeughalle zur Verfügung stellt.

Euer Ortschaftsrat

Beurener Mittagstisch

Mittwoch, den 16. Dezember 2026



Treffpunkt für alle, die gerne in Gemeinschaft essen.

- Im CURANA Feuerwehrschulungsraum 12:00 Uhr, Einlass ab 11:30 Uhr (barrierefreie Zugangsmöglichkeit)
- Anmeldeschluss: Sonntag, 13.12.2026
- Es gibt je nach Gericht, Vorspeise / Nachspeise, lassen Sie sich überraschen!
- Teilen Sie uns bei Ihrer Anmeldung mit, wenn Sie ein vegetarisches Gericht wünschen
- Preis pro Essen 9,50 € incl. 19% MwSt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bitte bis zum 13.12.2026 anmelden unter:
07731- 45640 oder per E-Mail an mittagstisch@buergerverein-beuren.de

Sollten Sie kurzfristig trotz Anmeldung nicht am Mittagstisch teilnehmen können, bitten wir um eine Absage.

Bürgerverein Beuren e.V.



Einladung zum Beurener Adventsfenster 2026

Vier Sonntage. Vier Begegnungen. Ein Stück Advent im Dorf.

An jedem Adventssonntag von 17 bis 18 Uhr wird am Rathaus ein neues Adventsfenster beleuchtet.

Bei warmen Getränken und feinen Kleinigkeiten laden die Beurener Vereine zum Innehalten, Begegnen und gemeinsamen Einstimmen auf Weihnachten ein.

Unsere vier Adventssonntage

1. Advent **29. November**	**Narrenzunft Buronia** Heiße Getränke, Bier, Spießbraten im Brötchen und vegetarisches badisches Maultaschen-Brötchen
2. Advent **6. Dezember**	**Tischtennis Club Beuren** Heiße Getränke, Bier, Grillwurst und Grillkäse im Brötchen
3. Advent **13. Dezember**	**Feuerwehr Beuren** Heiße Getränke, Bier und Raclette-Brot
4. Advent **20. Dezember**	**Jung-Narren der Narrenzunft** Heiße Getränke, Bier sowie Steak- und Grillkäsebrötchen

Kommt vorbei und bringt Familie, Freunde und Nachbarn mit.
Wir freuen uns auf vier stimmungsvolle Adventsabende mit Euch!
Der Umwelt zuliebe: Bitte einen eigenen Becher oder eine Tasse für Glühwein und Kinderpunsch mitbringen.

Einladung zum Bürgerempfang 2027

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Beuren,
zum Jahresbeginn lade ich Sie im Namen des Ortschaftsrates herzlich zu unserem traditionellen Bürgerempfang ein. Wir feiern gemeinsam:

Dreikönigstag, Mittwoch, 06. Januar 2027
10:00 Uhr
Gemeindezentrum CURANA

Der Musikverein Beuren eröffnet den Empfang mit festlichen Klängen. Anschließend blicken Oberbürgermeister Bernd Häusler und ich gemeinsam mit Ihnen auf das vergangene Jahr zurück und wagen einen Ausblick auf die kommenden Monate.
Als Gastredner dürfen wir in diesem Jahr Simon Götz bei uns begrüßen. Der junge Historiker und engagierte Fasnachter wurde 2025 mit dem Kulturförderpreis des Lions-Clubs Singen-Hegau ausgezeichnet und ist seit September 2025 Präsident des Fasnachtsmuseums Schloss Langenstein.
Anlässlich des 55-jährigen Jubiläums der Narrenzunft Buronia und des bevorstehenden Zunftmeisterempfangs der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee bei uns im Gemeindezentrum CURANA freuen wir uns besonders, dass er zu uns kommt.
Passend dazu steht sein Vortrag ganz im Zeichen der Fasnacht. Wir sind schon sehr gespannt auf seine inspirierenden und bereichernden Gedanken.
Auf einen weiteren kleinen Höhepunkt dürfen Sie sich freuen: Die Tanzgruppe unseres Bürgervereins, die „Buronia Dance Kids", wird unter der Leitung von Laura Vicedomini auftreten. Mit viel Energie, Begeisterung und guter Laune verleihen die jungen Tänzerinnen unserem Empfang einen glanzvollen Rahmen – lassen Sie sich von ihrer Freude anstecken!
Im Anschluss laden wir Sie herzlich ein, den Bürgerempfang in geselliger Runde bei einem Glas Wein und angenehmen Gesprächen ausklingen zu lassen.
Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen und auf einen schönen Austausch mit Ihnen!

Herzliche Grüße im Namen des Ortschaftsrates
Stephan Einsiedler
Ortsvorsteher

Wichtige Kontakte

Verwaltungsstelle: Buronstraße 7, Telefon: 45640, Fax: 791771, E-Mail: ov-beuren@ singen.de, Homepage: www.beurenanderaach.de; Öffnungszeiten: Montag. 11.30 – 17.00 Uhr, Mittwoch 08.30 - 14.00 Uhr.
Öffnungszeiten Stadtteilbücherei montags 15.30 –17.30 Uhr

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler
Tel. privat: 186279, Mobil 0157-52612140
e-mail: stephan.einsiedler@singen.de
Sprechstunden: Mo. 15.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Grundschule Beuren, Tel. 46731

Kindertagesstätte Beuren, Tel. 31621

Polizeiposten Steißlingen (tagsüber/unter der Woche zuständig) Tel. 07738-1266

Polizeirevier Singen (abends/nachts und am Wochenende zuständig) Tel. 888-0

Polizei-Notruf 110

Euro-Notruf (Feuerwehr-Rettungsdienst) 112

Giftnotrufzentrale, Tel. 0761-19240

Rettungsleitstelle-Krankentransport 19222

Hegau-Bodensee-Klinikum 890

Ärztlicher Bereitschaftsdienst ab 19 Uhr, Tel. 116117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel. 01803-22255525

Störungsdienst Thüga Strom/Gas, Tel. 0800-7750007

Trinkwasser Bereitschaftsdienst, Tel. 85432

Kartensperrnotruf 116116

Kirche St. Bartholomäus Singen-Beuren a.d.A.



Pfarrbüro Volkertshausen
E-Mail: pfarramt.volkertshausen@kath-hegau-mitte.de

Pfr. Mühlherr: Tel. 0170 3842032;
E-Mail: werner.muehlherr@kath-hegau-mitte.de

Weitere Infos zu Gottesdiensten und Veranstaltungen finden Sie im Pfarrblatt oder auf www.kath-hegau-mitte.d

Gottesdienste in Beuren und dem Gemeindeverbund

Sonntag, 29. November - 1. Adventssonntag
9:00 Uhr Eucharistiefeier in Schlatt
10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Beuren
10:30 Uhr Eucharistiefeier in Friedingen

Samstag, 5. Dezember
17:00 Uhr Eucharistiefeier - Erklärgottesdienst der Erstkommunionkinder in Schlatt

Sonntag, 6. Dezember - 2. Adventssonntag
9:00 Uhr Eucharistiefeier in Hausen
10:30 Uhr Eucharistiefeier in Steißlingen
10:30 Uhr Kinderkirche in Volkertshausen

Samstag, 12. Dezember
18:30 Uhr Eucharistiefeier als Rorate Messe gestaltet von der Gruppe „Silberstreif" in Volkertshausen

Sonntag, 13. Dezember - 3. Adventssonntag
9:00 Uhr Eucharistiefeier in Beuren
10:30 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet vom Zitherverein Singen in Schlatt
10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Steißlingen

Samstag, 19. Dezember
18:30 Uhr Eucharistiefeier- Feier der Erwartung in Wiechs St. Konrad

Sonntag, 20. Dezember - 4. Adventssonntag
9:00 Uhr Eucharistiefeier in Hausen
10:15 Uhr Wort-Gottes-Feier im Pflegeheim in Beuren
10:30 Uhr Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet durch die Bläser des Musikvereins in Friedingen
10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Volkertshausen
17:00 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Friedenslicht der Pfadfinder in Steißlingen
18:30 Uhr Bußfeier - anschließend Beichtgelegenheit in Volkertshausen

Mittwoch, 23. Dezember
18:00 Uhr Krippenfeier in Beuren
(Generalprobe für die Öffentlichkeit)

Donnerstag, 24. Dezember - Heiliger Abend
15:00 Uhr Krippenfeier in Beuren
22:00 Uhr Christmette in Beuren

Freitag, 25. Dezember - Weihnachten
10:30 Uhr Eucharistiefeier- musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor in Steißlingen

Samstag, 26. Dezember - Heiliger Stephanus
9:00 Uhr Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet durch den Musikverein in Schlatt
10:30 Uhr Eucharistiefeier- musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor in Volkertshausen

Sonntag, 27. Dezember - Fest der heiligen Familie
9:00 Uhr Eucharistiefeier und Kindersegnung in Beuren
10:30 Uhr Eucharistiefeier und Kindersegnung in Friedingen
16:00 Uhr weihnachtliche Andacht mit alten Weihnachtsliedern in Wiechs St. Konrad

Donnerstag 31. Dezember - Hl. Silvester
18:00 Uhr Eucharistiefeier zum Jahresschluss in Volkertshausen

Freitag, 1. Januar - Maria, Gottesmutter-Neujahr
10:30 Uhr Eucharistiefeier in Steißlingen

Daniela´s
HUNDESALON
Kreuzstrasse 11
78224 Singen- Beuren a.d. Aach
Mobil: 0151/26009123
Termin nach Vereinbarung

Evang. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen

Gottesdienste

Wenn kein anderer Name genannt ist, leitet Pfarrerin Kündiger den Gottesdienst.
Gottesdienste in der Christuskirche Aach

Sonntag, 29.11.26 KÜNFTIG: Herkunft
10 Uhr 1. Advent: Familiengottesdienst, mitgestaltet von den Konfirmanden, anschließend Gemeindeversammlung

Sonntag, 06.12.26 KÜNFTIG: Ankunft
10 Uhr 2. Advent – Gottesdienst

Sonntag, 13.12.26 KÜNFTIG: Auskunft
10 Uhr 3. Advent – Gottesdienst

Sonntag, 20.12.26 KÜNFTIG: Zukunft
10 Uhr 4. Advent – Gottesdienst

Donnerstag, 24.12.26 Heiligabend
14.30 Uhr Weihnachtsfeier im Seniorenheim Aachquelle
15 Uhr Ökumenische Familien-Krippenfeier in der Stadtkirche St. Nikolaus Aach
16 Uhr Kinder – ökumenischer Gottesdienst mit Kinder-Krippenspiel, St. Johanneskirche Schlatt u. Krähen
18 Uhr Christvesper in der Christuskirche Aach

Christfest, 25.12.26
10 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl

Donnerstag, 31.12.26
17 Uhr Gottesdienst zum Altjahrsabend mit Prädikant Bühner

Sonntag, 03.01.2027
10 Uhr Gottesdienst zum Neuen Jahr

Sonntag, 10.01.2027
10 Uhr Gottesdienst

Wöchentliche Veranstaltungen:

Spielgruppe immer dienstags von 9.30 - 11 Uhr
Jugend freitags, 19.30 Uhr, Infos über die Jugendgruppe Whatsapp
Konfirmandenunterricht mittwochs von 16.15 – 18.15 Uhr

Spieletreff für Jung und Alt:

Der Generationenübergreifende Spielenachmittag trifft sich wieder: Jung und Alt können sich jeden zweiten Samstag im Monat auf viel Spannung, Unterhaltung und Spaß freuen.
Auf euch alle warten neue Spiele und altbekannte Spiele.
Der nächste Termin ist der 12. Dezember 2026 von 14:00 bis 17:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach. Dann wieder am 09. Januar 2027
Herzlich Willkommen mit Gustav und Theodore

Seniorenkreis

Der Seniorenkreis findet am 17.12.2026 von 15-17 Uhr statt, der nächste am 21.01.2027. Es gibt einen Fahrdienst nach Vereinbarung. Bitte rufen Sie an, wenn Sie Interesse haben! (Tel. 0163/9090887)



Kreativ-Treff:

Der nächste Kreativtreff ist am Dienstag, 01.12.2026 von 14.30 – 16.30 Uhr im Gemeindezentrum Aach, Hegaustr. 20., Häkeln…Stricken…Basteln…Ideenaustausch
Nächste Termine: 15.12. /19.01./02.02./16.02./02.03./16.03./06.04./20.04.2027

Kirche Kunterbunt:

Die nächste Kirche Kunterbunt findet am Samstag, 28.11.26, 15-18 Uhr statt.

„O komm…" Exerzitien im Advent

Während um uns herum alles heller, voller und schneller wird, lädt der Advent zum Gegenteil ein: langsamer zu werden, zu warten und die Sehnsucht nach Christus neu zu entdecken.
Die Exerzitien begleiten mitten im Alltag- mit Texten aus dem Johannesevangelium und den adventlichen O- Antiphonen.
An 4 Mittwoch-Abenden sind wir gemeinsam unterwegs, Beginn jeweils 19:30 Uhr.
Die vier Abende gehören zusammen und wandern durch die Kirchengemeinde des Hegau, jeweils im Gemeindehaus bei der evangelischen Kirche. Neben diesen vier Treffen machen sich die Teilnehmenden vertraut mi Ritualen der Einkehr und Stille, die jeder für sich täglich übt.
Einblick in das begleitende Impulsheft gibt es in der App „geistliches Zentrum Reichenau".

25.11. Gottmadingen Pavillon, Lindenstraße 18
02.12. Hilzingen Ev. Kirche, Hanfgarten 10
09.12. Aach Christuskirche, Hegaustraße 20
16.12. Engen Gemeindehaus, Hewenstraße 11

Kulturkirche:

Das Baynov- Ensemble kommt- Garant für ein rasant- virtuoses und atemberaubendes Klangerlebnis!
Mit souveränem Können und ansteckender Begeisterung lassen die vier Künstler ihre Hände über die Tastaturen fliegen und interpretieren bekannte Werke schwungvoll ganz neu...

Alle aktuellen Veranstaltungen auf einen Blick und interaktiv auf dem Handy?

Das geht mit der Gemeinde-App – nur den QR-Code herunterladen und sich registrieren


2026
GLÜHWEIN PARTY
IN BEUREN AN DER AACH
SAMSTAG, 12. DEZEMBER
18:00 UHR bis OPEN END
ORIGINAL GLÜHWEIN
BITTE EINE TASSE MITBRINGEN!
HEISSE GRÜSSE • KINDERPUNSCH • GRILLWÜRSTE • GLÜHWEIN • KALTE GETRÄNKE
KIRCHSTRASSE 40 (RANCHWEG)
WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

S´Mundarteckle



A dere Stell will i ebbis mit Eu teile. Ebbis Luschtig´s, ebbis zum Nochdenke, ebbis us em Lebe, ebbis Alt´s und au mol ebbis Neu´s. Aber hauptsach ebbis i unsere Mutterschproch. Demit die no wengele am Lebe bleibt und alleweil e weng pflegt wird.

Lueg muetig z´ruck

Im kalte Hauch vu de Winterzeit,
do wird des Herzle oft still und weit.

D´Welt legt leis ihr Getös mol ab,
doch Termin um Termin hält uns uff Trab.
Überall Lichter, Plätzle und feine Duft,
verwehet de Stress bald uffi i´d Luft.

Halt e Mol Inne und denk nu no sacht,
denn spürsch wieder d´Kraft wo di dankbar macht.
It höher, schneller, weiter renne,
it jeds Ziel au no neu benenne.

Viel wichtger als jedes „Meh“
isch, wa scho isch – und des zum seh.
Drum lueg mol z´ruck, und des mit Muet,
uff all des, wa dich usmache tuet:

Uff din Weg, mol eifach, mol steil und lang,
uff jeden au schwere Schritt, uff jeden Klang.
Wa de all´s g´schafft, wa überlebt,
wa dich tragen und wa dich prägt.

Zu dem na, wa de hüt etzt bisch —
ebber der z´ruck blickt und au weng Stolz isch.
So lond uns dankbar sehe wa´s giet,
ei´fach g´nieße die b´sundre Ziet.

Mit Vorfreud spickle uff des neue Johr,
au des hot wieder viel mit Dir vor!

(Corinna Neumeister)



TTC Beuren

Übungsleiter zur Unterstützung im Eltern-Kind-Turnen gesucht!

Du hast Spaß an Bewegung, arbeitest gern mit kleinen Kindern (2–4 Jahre) und hast Freude am gemeinsamen Spielen, Klettern und Toben?

Dann bist du bei uns genau richtig!

- Donnerstags, 16:30–17:30 Uhr
- Schulturnhalle, Beuren
- Herzliche Gruppe mit viel Spaß und Bewegung
- Übungsleitervergütung inklusive
- Unterstützung & Einarbeitung

Interesse oder Fragen?
René Pasternak – 0173 3889370
www.ttc-beuren.de/eltern-kind-turnen



Bezirksmeisterschaften Jugend: Erfolgreiches Wochenende für den TTC Beuren

Bei den zweitägigen Jugend-Bezirksmeisterschaften (10./11.10.2026) des neuen Tischtennisbezirks Schwarzwald-Neckar-Bodensee in Aldingen (Lkr. Tuttlingen) überzeugte der Nachwuchs des TTC Beuren a.d. Aach mit starken Leistungen und Top-Platzierungen.
Die Platzierungen des TTC Beuren im Überblick:

- 1. Platz (Bezirksmeister) – Jugend 19 Doppel: Dominic Grätz / Maximilian Oelkuch zeigten eine überragende Teamleistung und sicherten sich den begehrten Titel im Doppel der Königsklasse.
- 2. Platz (Vize-Bezirksmeister) – Jugend 19 Einzel: Dominic Grätz marschierte souverän bis ins Finale durch und holte sich die Silbermedaille.
- 4. Platz – Mädchen 19 Einzel: Lisa Bock und Mädchen 15 Einzel: Melina Hollmann erspielten sich in einem starken Teilnehmerfeld einen hervorragenden 4. Platz.

Mit ihren vorderen Platzierungen im Einzel haben sich die Nachwuchstalente zugleich bestens für die kommenden Aufgaben auf regionaler Ebene (Regions-Einzelmeisterschaften in Freiburg) qualifiziert.



Von Links nach rechts: Lisa Bock, Maximilian Oelkuch, Dominik und Sebastian Graetz und Benaja Oelkuch

3x Unentschieden in Folge für die 1. Herrenmannschaft

Ein echtes Kuriosum prägte die vergangenen Wochen für unsere erste Herrenmannschaft in der Landesliga Gruppe 5: Gleich dreimal in Serie ging das Team über die volle Distanz und beendete die Begegnungen am Ende jeweils mit einem leistungsgerechten 8:8-Unentschieden.

Die Spiele im Überblick:

TTC Singen – TTC Beuren a.d. Aach (8:8)

Zum Auftakt dieser besonderen Serie gastierte das Team beim TTC Singen dem echten Derby. In einem spannenden und hart umkämpften Auswärtsduell schenkten sich beide Mannschaften keinen Zentimeter, sodass am Ende nach starkem Kampf ein gerechtes Remis auf der Anzeigetafel stand.



Die letzten Spiele in der Kreissporthalle

TTC Beuren a.d. Aach – SSV Schönmünzach (8:8)

Auch im Heimspiel gegen den SSV Schönmünzach zeigte sich das Team gewohnt kampfstark. In einer ausgeglichenen Partie wogte das Spiel hin und her, bis nach vielen engen Einzeln und Doppeln abermals ein 8:8-Unentschieden besiegelt war.



Glückliches Unentschieden gegen starke Gegner von links nach rechts: Axel Klotz, Nikolai Grundler, Alexander Epplen, Nils Olma und Onur Dilliioglu es fehlt Philipp Messmer

TTC Beuren a.d. Aach – TTC Ottenbronn (8:8)

Das fast schon unglaubliche „Trio Infernale" der Punkteteilungen komplettierte das Heimspiel gegen den TTC Ottenbronn. Wieder lieferten sich beide Teams einen packenden Schlagabtausch, bei dem am Ende erneut kein Sieger ermittelt werden konnte – das dritte 8:8 in Folge war perfekt!



Kommende Heimspiele

Folgend kurz im Überblick die kommenden Heimspiele im Dezember 2026. Die Termine der 1. Herrenmannschaft sind hervorgehoben. Wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer!

Sa, 05.12.2026	10:00	Curana	J19 BK	
	TTC Beuren a.d. Aach III			TTC Tuttlingen
	10:00	Curana	J19 BL	
	TTC Beuren a.d. Aach II			TTF Stühlingen
	10:00	Curana	J19 BOL	
	TTC Beuren a.d. Aach			TTC Spaichingen
	13:30	v	Curana	J19 BL
	TTC Beuren a.d. Aach II			TUS Stetten
So ,06.12.2026	14:00	Curana	E KLB (4er)	
	TTC Beuren a.d. Aach IV			TTS Gottmadingen IV
Mi, 09.12.2026	20:30	Curana	S40 BL	
	TTC Beuren a.d. Aach			TTC GW Konstanz
Sa, 12.12.2026	18:00	Curana	E KL A (4er)	
	TTC Beuren a.d. Aach III			TTC Stockach-Zizenhausen II

*Änderungen vorbehalten unter: www.ttc-beuren.de

Ihr Fels in der Brandung.

Immer eine gute Adresse,
wenn es um finanzielle Vorsorge geht.



Generalagentur
Sven Strauß
Kirchgasse 5
78345 Moos-Weiler
Telefon +49 7732 9506077
Mobil +49 172 6326172
sven.strauss@
wuerttembergische.de
wuerttembergische.de/
sven.strauss

württembergische
Ihr Fels in der Brandung.

Aktivitäten und Projekte KITA Beuren

Fröhliches Kürbisschnitzen in der Kita Beuren an der Aach





Am 28. Oktober 2026 fand in unserer Kita das alljährliche Kürbisschnitzfest statt. Dazu kamen um 14:30 Uhr zahlreiche Eltern mit ihren Kindern in den Kindergarten, um gemeinsam kreativ zu werden und aus Kürbissen kleine Kunstwerke zu gestalten.
Mit viel Freude, Fantasie und Geschick entstanden dabei die unterschiedlichsten Kürbisgesichter. Begleitet von fröhlicher Musik und guter Laune herrschte den ganzen Nachmittag über eine gemütliche und gesellige Atmosphäre.
Neben dem kreativen Schnitzen stand vor allem das gemeinsame Erleben im Mittelpunkt. Eltern und Kinder konnten miteinander Zeit verbringen, sich austauschen und die schöne Herbststimmung genießen.
Es war ein rundum gelungener Nachmittag, der allen Beteiligten viel Freude bereitete und sicherlich noch lange in schöner Erinnerung bleiben wird.

Herr Strobel

Gemeinsam den Herbst begrüßt – Vorschulkinder der Kita

Beuren besuchen das stationäre Pflegeheim „Blütenzauber"

Am 22. Oktober machten sich die Vorschulkinder der Kita Beuren gemeinsam auf den Weg zum Pflegeheim Blütenzauber, um den Bewohnerinnen und Bewohnern eine herbstliche Freude zu bereiten.
Dort angekommen, wurde es musikalisch: Gemeinsam sangen die Kinder und Bewohnerinnen und Bewohner das bekannte Herbstlied „Der Herbst ist da". Besonders schön war, dass auch die Bewohnerinnen und Bewohner das Lied bereits im Vorfeld fleißig geübt hatten. So konnten Jung und Alt gemeinsam singen und einen stimmungsvollen Moment miteinander erleben.
Passend zum Liedtext überreichten die Kinder den Bewohnerinnen und Bewohnern Nüsse, Äpfel und weitere herbstliche Schätze. Mit Freude und Begeisterung brachten sie so ein Stück Herbst in den Blütenzauber.
Die Begegnung zeigte einmal mehr, wie schön das Miteinander der Generationen sein kann. Das gemeinsame Singen, die liebevoll vorbereiteten Kleinigkeiten und die Freude am Zusammensein machten den Besuch zu einem besonderen Erlebnis für alle Beteiligten.
Mit vielen schönen Eindrücken machten sich die Vorschulkinder anschließend wieder auf den Rückweg zur Kita. Ein herzliches Dankeschön an den Blütenzauber für die schöne Begegnung und das gemeinsame herbstliche Erlebnis!



Fit und voller Energie ins neue Jahr – Outdoor-Sportkurs startet in Beuren!

Fit und voller Energie ins neue Jahr – Outdoor-Sportkurs startet in Beuren!



Gute Vorsätze gemeinsam in die Tat umsetzen: Am 2. Januar 2027 startet in Beuren an der Aach ein neuer Outdoor-Sportkurs mit mir, Julia Krug, von „OutdoorFitbyJu".

Ein neues Jahr ist der perfekte Zeitpunkt, um etwas für sich und seine Gesundheit zu tun. Mehr Bewegung, mehr Fitness und einfach wieder aktiver werden – das sind Vorsätze, die sich viele für das Jahr 2027 vornehmen. Doch warum die guten Vorsätze allein angehen, wenn es gemeinsam gleich viel mehr Spaß macht?

Genau dafür gibt es jetzt das passende Angebot in Beuren an der Aach: Ich starte am Samstag, den 2. Januar 2027, einen neuen Outdoor-Sportkurs.

An insgesamt fünf Samstagen wird gemeinsam trainiert, geschwitzt und die eigene Fitness gestärkt. Trainingsbeginn ist jeweils um 9:30 Uhr. Dabei stehen nicht nur die körperliche Fitness, sondern vor allem auch die Freude an der Bewegung, die Motivation und das gemeinsame Erlebnis an der frischen Luft im Vordergrund.

Ganz egal, ob du nach einer längeren Sportpause wieder einsteigen, deine Fitness verbessern oder einfach mit mehr Schwung ins neue Jahr starten möchtest – der Kurs bietet eine tolle Gelegenheit, aktiv zu werden und die guten Vorsätze direkt in die Tat umzusetzen.

Wichtig: Eine verbindliche Anmeldung ist bis spätestens 28.12.2026 erforderlich, damit ich die Kursteilnahme entsprechend planen kann.

Also: Sportschuhe schnüren, Motivation einpacken und gemeinsam den inneren Schweinehund überwinden!

Der sportliche Start ins neue Jahr beginnt am 02.01.2027 um 9:30 Uhr in Beuren an der Aach.

Weitere Informationen und Anmeldung:
Julia Krug – OutdoorFitbyJu
per WhatsApp: 0152 24564305 oder
per E-Mail: OutdoorFitbyJu@gmx.de

Ich freue mich auf viele motivierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer und auf einen gemeinsamen, sportlichen Start ins Jahr 2027!



e VITARA eAxle Club

SUZUKI
By Your Side

DEAL

SUZUKI RED WEEKS
vom 01.11. bis 31.12.2026

Zeit zum Einsteigen.

AI

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

UVP: 31.290 EUR
Unser Preis: 28.990 EUR[1]

e VITARA eAxle Club (49 kWh-Batterie) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 14,9 kWh/100 km; CO_2-Emissonen kombiniert: 0 g/km; CO_2-Klasse: A.

Autohaus Frank Schädler
Stegernstraße 1 • 78224 Singen
Telefon: 07731 44267 • Telefax: 07731 47735
E-Mail: auto-schaedler@suzuki-handel.de
www.auto-schaedler.de

[1] Barkaufpreis für einen Suzuki e VITARA eAxle Club (49 kWh-Batterie) (106 kW | 144 PS | Elektromotor mit fester Übersetzung | Kraftstoffart Strom): 28.990 Euro. Unverbindliche Preisempfehlung der Suzuki Deutschland GmbH: 31.290 Euro. Angebot gilt ausschließlich bei Barkauf. Angebot gültig vom 1.11.2026 bis 31.12.2026.

Krippenspiel in Beuren

am 23.12. um 18.00 Uhr

am 24.12. um 15.00 Uhr

wird in der Bartholomäuskirche in Beuren ein Krippenspiel aufgeführt.

15 Kinder spielen unter der Leitung von Nathalie Holtz, Jasmin Kroll, Carola Maier-Schwarz und Ines Höner das Stück

„Der kleine Schutzengel".

Die musikalische Umrahmung gestaltet der Musikverein Beuren.



Ehrenamt mit höchster Reputation: Feierliche Würdigung für Handelsrichter Gerhard R. Daiger

Bei einem kürzlich stattfindenden Festakt in der IHK Konstanz mit zahlreichen Gästen, bestehend aus Richtern, Rechtsanwälten und Vertretern der Wirtschaft sowie IHK-Vertretern, wurde Gerhard R. Daiger mit viel Lob und Anerkennung ausgezeichnet.

Das Ehrenamt an der Schnittstelle von Justiz und Wirtschaft genießt in der deutschen Wirtschaft und Justiz höchste Anerkennung und ein hohes Ansehen. Handelsrichter sind rechtlich gesehen Amtsträger, üben ein staatliches Amt aus und genießen im Dienst einen besonderen strafrechtlichen Schutz.

Im Rahmen eines feierlichen Festaktes wurde Gerhard R. Daiger in Begleitung seiner Ehefrau für das herausragende Engagement der letzten Jahre in der Handelsgerichtsbarkeit vom Präsidenten des Landgerichts, Dr. Reichert, geehrt und mit einer Urkunde ausgezeichnet.

Bereits im zweiten Jahrzehnt bringt Gerhard R. Daiger die eigene berufliche Expertise und tiefes Verständnis für wirtschaftliche Zusammenhänge in die Rechtsprechung ein – ein unschätzbarer Dienst für die verlässliche und praxisnahe Justiz, so Dr. Reichert.

In einer würdevollen Laudatio bedankte sich der Landgerichtspräsident Dr. Christoph Reichert und hob die besondere Bedeutung des Amtes hervor. Handelsrichter tragen maßgeblich dazu bei, dass rechtliche Streitigkeiten im Wirtschaftskontext mit hoher Fachkompetenz und Augenmaß gelöst werden. „Ehrenamtliche Richter sind nicht nur Helfer der Justiz, sie sind auch ein Korrektiv, eine Rückkopplung der Justiz in die Gesellschaft. Umgekehrt sind Sie Botschafterinnen und Botschafter der Justiz in die Gesellschaft“, so Dr. Reichert.

Gerhard Daiger prägte das Richterkollegium durch eine langjährige, vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem vorsitzenden Richter am Landgericht Konstanz, Dr. Rainer Brinkmann, der sich nun im Ruhestand befindet.

Die Verleihung der vom Justizministerium des Landes Baden-Württemberg ausgestellten und unterzeichneten Urkunde bildete den feierlichen Höhepunkt der Veranstaltung und setzte ein sichtbares Zeichen des Dankes für die langjährige, pflichtbewusste Pflichterfüllung im Dienste der Rechtspflege für Gerhard R. Daiger.

Im Anschluss an den offiziellen Teil und der feierlichen Urkundenübergabe bot ein stilvoller Stehempfang den passenden Rahmen für den Austausch. Bei ausgewählten Gaumenfreuden und anregenden Gesprächen ließen die geladenen Gäste, Wegbegleiter sowie Vertreter aus Justiz und Wirtschaft den Tag gebührend ausklingen.



Bildunterschrift: v.l.n.r. Landgerichtspräsident Dr. Christoph Reichert, Inhaber Dr. Walser Dental Senator h.c. Gerhard R. Daiger, Vorsitzender Richter a. D. am Landgericht Konstanz Dr. Rainer Brinkmann.

SEGEN ✳ BRINGEN
SEGEN SEIN

20✳C+M+B+27

„Gutes Essen, starke Kinder – Sternsingen für gesunde Ernährung" heißt das Leitwort der 69. Aktion Dreikönigssingen, das Beispielland ist Guatemala. Das Dreikönigssingen wird bundesweit getragen vom Kindermissionswerk ‚Die Sternsinger' und vom Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ).

„Gutes Essen, starke Kinder – Sternsingen für gesunde Ernährung"

Die Aktion 2027 bringt den Sternsingerinnen und Sternsingern das Thema Ernährung näher und zeigt, wie wichtig das Kinderrecht auf gutes und ausgewogenes Essen ist. In vielen Regionen der Welt ist eine gesunde und ausreichende Ernährung von Kindern nicht gewährleistet. Nach Angaben der Weltgesundheitsorganisation (WHO) waren 2024 weltweit 150,2 Millionen Kinder unter fünf Jahren chronisch unterernährt und daher in ihrem Wachstum verzögert. 42,8 Millionen Kinder waren akut unterernährt, also abgemagert und entkräftet. Partnerorganisationen der Sternsingerinnen und Sternsinger setzen sich weltweit dafür ein, dass Kinder ausreichend und gesund essen können. Mehr Infos bei www.sternsinger.de.

Auch in Beuren machen wir mit und sind mit Sternsingern für benachteiligte Kinder in aller Welt im Einsatz. Wir sammeln Spenden im Auftrag des Kindermissionswerks und bringen Gottes Segen in die Häuser und Wohnungen.

Wer den Besuch der Sternsinger wünscht, kann sich ab sofort mit unten stehendem Abschnitt anmelden. Wir melden uns zurück und teilen die Uhrzeit des Besuchs mit. Weitere Anmeldezettel liegen in der Kirche aus. Anmeldeschluss ist Mittwoch, 30.12.26

✂----------

✳ **Auf Wunsch kommen die Sternsinger auch zu Ihnen** ✳

Anmeldung

Ich/Wir möchten gerne von den Sternsingern besucht werden.

Name und Adresse: _____

Telefon/E-Mail: _____

Das möchte ich mitteilen:

Die Sternsinger kommen am 06.01.27 zwischen 10 und 17 Uhr.

Den Abschnitt bitte bis **Mittwoch, 30.12.26** ab sofort in die aufgestellte Box in der Kirche einwerfen.

Wir informieren Sie über die Uhrzeit des Besuchs! **Deshalb die Telefonnummer nicht vergessen.** ☺

GUTES ESSEN, STARKE KINDER

Sternsingen für gesunde Ernährung



Liebe Kinder in Beuren und liebe Erwachsenen,

jedes Jahr während der Weihnachtsferien machen sich Kinder in ganz Deutschland in königlichen Gewändern auf den Weg und sammeln Spenden für benachteiligte Kinder weltweit. Das ist eine tolle Sache und das Spendenergebnis kann sich sehen lassen. In Beuren haben wir bei der letzten Aktion viel Geld einsammeln können und Projekte in Bangladesh unterstützt.

Auch dieses Jahr wollen wir wieder losziehen und für das Beispielland Guatemala singen. Machst du mit? Ab der ersten Klasse könnt ihr dabei sein. Aber auch ganze Familien (z.B. in der Erstkommunionvorbereitung) können sich melden. Wir bilden Gruppen aus Königen und Sternträgern und gehen dann zu den angemeldeten Adressen, bringen den Segen und sammeln Spenden für die Aktion Dreikönigssingen. Auch Erwachsene, die uns unterstützen wollen, sind willkommen. Wir laufen unter dem Dach der Katholischen Pfarrgemeinde St. Bartholomäus. Jede und jeder kann mitmachen.

Wir treffen uns 3 mal in den Weihnachtsferien und bereiten die Aktion vor. Das Sternsingen selbst findet am Mittwoch, 06.01.2027 ganztägig statt.

Infos bei Carola Maier-Schwarz: carola.maier-schwarz@t-online.de



Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin
Heike Telsnig
(spezialisiert für Grenzgänger)

Hohenkrähenstr. 1
78224 Singen
Tel. 07731 – 94 74 10
heike.telsnig@steuerring.de
www.steuerring.de/telsnig



STEUER RING

Steuerring e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) Wir erstel-len Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Ich berate Sie gerne!

PFAFF Immobilien
Zuhause ankommen!



Scannen und mehr über mich erfahren!

Ich bin für Sie da bei:

> Immobilienverkauf
> Bewertung
> Kaufvertragsabwicklung
> Beratung & Begleitung
> Immobilienvermietung
> Immobilienmediation

Stefan Pfaff
INHABER & VISIONÄR

Der etwas andere Immobilienmakler



4 mal in Folge ab 2023 ausgezeichnet

Aus Beuren für Beuren!
Vereinbaren Sie Ihren Termin für eine kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie in Beuren.

PFAFF Immobilien
Fritz-Reichle-Ring 6b
78315 Radolfzell am Bodensee

07731 969 17 90
team@pfaff-immobilien.com
www.pfaff-immobilien.com
www.pfaff-immobilienmediator.de

Flammkuchen
Zentrale WELSCHINGEN

Dein Genuss für besondere Momente

Herbstzeit ist : Flammkuchenzeit !

Verwöhnen Sie Ihre Gäste mit unseren Flammkuchen – schnell, frisch und super lecker!

In nur 6 Minuten sind zwei Flammkuchen servierfertig. So wird jedes Event zu einem geschmacklichen Highlight.
Ob klassisch mit Zwiebel & Speck, kreativ mit Hirtenkäse & Peperoni oder geschmackvoll Vegan – unsere Flammkuchen bieten für jeden etwas.

Unser Angebot für Euch:

- **Öfen und Zubehör**
- **Thermoboxen und Gefriertruhen**
- **Anleitung und Support**
- **Die Flammkuchen**

Perfekt zum selber backen:
Wir stellen Dir alles bereit – inklusive Anleitung.

Komplett-Service möglich:
Auf Wunsch betreuen wir Deine Veranstaltung auch vor Ort – mit unserem Team & Equipment.







Herzhaft, süß, komplett –
wir sorgen bei **Deinem Event** für **das volle Paket.**
Unser Catering startet ab 35 Personen.

Alle weiteren Infos zu uns findest Du **hier**
Abholung: in 78234 Welschingen



C.R DIENSTLEISTUNGEN

IHR FACHMANN RUND UMS THEMA BAU

Zuverlässige Handwerksleistungen rund ums Haus.

Unsere Leistungen:

- ✅ Photovoltaik-Anlagen-Montage & Vorbereitung zur Abnahme
- ✅ Maurer- & Betonarbeiten - Neubau, Anbau & Fundamente
- ✅ Sanierung & Renovierung Innenausbau- Altbau & Modernisierung
- ✅ Holzbau & Zimmermannsarbeiten Dachstühle - Gauben - Carports

Warum wir?

- ✅ Termintreue & saubere Ausführung
- ✅ Persönliche Beratung & regionale Nähe
- ✅ Alles aus einer Hand- von der Idee bis zur Übergabe

- 🟢 Ahornstraße 1, 78224 Singen/Beuren
- 🟢 crdienstleistung@gmx.de
- 🟢 www.cr-dienstleistung.de

A/R
Architekten



Unser Leitsatz

A/R Architekten steht für pragmatisches Design mit dem gewissen Extra. Wir sind Ihr Partner, wenn es um eine zeitgemäße Umsetzung Ihres Bauvorhabens geht. Dabei haben wir nicht nur eine gestalterische Perspektive im Blick, sondern auch eine Termin- und Kostenkontrolle.



KONTAKTİEREN SİE UNS

Unsere Leistungen

- Projektenwicklung
- Umbau und Sanierung
- Architektur
- Neubau
- Sonstiges
- Innenarchitektur

Sie möchten mehr über uns erfahren? Kontaktieren Sie uns gerne!

+49 7733 505 000 info@ararchitekten.de www.ararchitekten.de

Frick
Kaufm. Betriebsbetreuung
und Personalabrechnung

– Finanzbuchhaltungen
– Lohn-/Gehaltsabrechnungen
– Kostenrechnung/Controlling
– Existenzgründungsberatung
– Lohnsteuerhilfe

Bruno Frick
gepr. Bilanzbuchhalter IHK
Sulzstr. 3, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/9 40 01, Fax 0 77 31/9 40 05
bruno.frick@gmx.de

Dr. Walser Dental

Wir sind seit 1948 Hersteller für zahnärztliche Instrumente, die Zahnärzte weltweit in 129 Ländern einsetzen.

Wir stellen ausschließlich patentierte Produkte aus der Praxis für die Praxis her, die einzigartige Vorteile bieten.

Unsere Firma wurde bereits vielfach ausgezeichnet z. B.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.walser-dental.com

DILSE
☐ Containerdienst
☐ Schrott
☐ Metalle
☐ Abfallentsorgung
Zum Umschlagbahnhof 10, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 31 21, Rohstoffhandel GmbH
www.dilse.de, info@dilse.de



GERNE BEGLEITEN WIR AUCH SIE BEI IHREM BAUVORHABEN





HÖNER
Architekten & Ingenieure





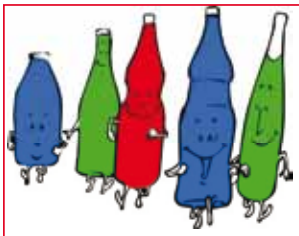
ENTWURF | PLANUNG | BAULEITUNG | BAUBERATUNG

Alle Leistungen & Infos einfach QR-Code scannen

HÖNER & PARTNER Architekten & Ingenieure mbB
Audifaxstr.18 • 78315 Radolfzell • Tel. 07732 54470 • info@architekturbuero-hoener.de
www.architekturbuero-hoener.de

FEUERSTEIN
BAU - GERÜSTBAU - GIPSERGESCHÄFT
FEUERSTEIN GMBH & CO. KG
Kirchstraße 15, Telefon 0 77 31/4 41 14, **78224 SINGEN-BEUREN**
armin.feuerstein@t-online.de, www.feuerstein-bau-gipsergeschaeft.de

HOBBY IMKER
Stephan Einsiedler
Honig vum Bieremer Imker
Tel. +49 7731 186 279
Mobil +49 1575 261 2140
eMail st-einsiedler@t-online.de
Anrufen oder einfach vorbei kommen!
Im Eichbühl 21
78224 Singen-Beuren a.d.Aach



Getränke Brütsch
Abholmarkt • Festservice • Heimdienst
Maicel Brütsch
78224 Singen-**Beuren**
Rebenstraße 3, Tel. 0 77 31 - 4 43 92
Fax: 07731-947432, Mobil: 0171-8032247
www.getraenke-bruetsch.de





Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Brütsch



FRICK
ROBOTERSCHWEISSEN
DRUCKBEHÄLTERSCHWEISSEN
CNC-BRENNSCHNEIDEN
CNC-PLASMASCHNEIDEN
MASCHINENBAU
Günter Frick Maschinenbau GmbH & Co KG • Lehmgrubenweg 3 • 78256 Steißlingen • Telefon 0 77 38/92 31 61
Telefax 0 77 38/92 31 62 • e-Mail: info@frick-maschinenbau.de • www.frick-maschinenbau.de

Bei uns sind Sie in guten Händen

FAHR GmbH MINERALOELE
Heizöl Diesel Schmierstoffe

HEIZUNGS SERVICE MEISTERBETRIEB HARTMANN
Heizung Sanitär Solar Kundendienst

FAHR Mineralöle GmbH ▪ Tel. 07731 - 7 15 23
Heizungsservice HARTMANN ▪ Tel. 07731 - 97 84 49
Robert-Gerwig-Str.12 ▪ 78244 Gottmadingen

Fundgrube

4 Zimmer EG Wohnung zu verkaufen

126 qm² in Beuren, 2-Familienhaus, Rebenstraße/ Ortsrandlage, mit eigener Terrasse und gemeinschaftlicher Gartennutzung.
Zur Wohnung gehören: 2 Kellerräume (1x davon ausgebaut, als weiterer Wohnraum nutzbar), ein Stellplatz und eine Garage. Ein großer Fahrradkeller, Waschküche und Dachboden über der Garage werden gemeinschaftlich genutzt.
Frei nach Absprache. Provisionsfrei zu verkaufen.
Kontakt: 0178/ 4015493 | whg.verkauf.78224@gmail.com

Schlafsack zu verkaufen



Neuwertiger Schlafsack, nur ein Mal benutzt 10,00 €

Ergo Maxx Luftbett mit integrierter Pumpe



B 159 cm, L 203 cm und H 47 cm neu, noch verpackt. VB 35,00 €.
Tel.: 015735274051

3-Zimmer Dachgeschoßwohnung zu vermieten

ab 01.02.27 (Stegernstraße) Wohnküche, EBK, Bad mit Dusche und Badewanne,separates WC, ca. 92m²,
neu renoviert 2024; Kaltmiete: 1040,-€ und NK. Ca. 200,-€
Kontakt: 01706316091

3-Zimmer-DG-Wohnung provisionsfrei von privat zu verkaufen

Dachgeschosswohnung mit ca. 89 m² Wohnfläche in Beuren, Stegernstraße. Baujahr: 1984, Garage vorhanden, Kellerraum, Einbauküche. Preis: 229000,-€
Provisionsfrei – Verkauf direkt vom Eigentümer.
Telefon: 0171 6009890
Bilder unter: www.kleinanzeigen.de/s-anzeige/bezugsfrei-3-zimmer-wohnung-mit-garage-provisonsfrei/3559947875-196-9397

IMPRESSUM

Herausgeber von „s´Blättle":
Ortsverwaltung Beuren an der Aach, Buronstr. 7, 78224 Singen-Beuren.

Redaktion/Herstellung/Anzeigen und Druck (verantwortlich):
Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Gestaltung und Layout: Julia Mücke

Berichterstattung/Lektorin: Ines Höner

Für die Inhalte/Beiträge der Vereine/Gruppen sind jeweils die Vereinsvorsitzenden/Gruppenleiter verantwortlich.

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.



Abfallkalender Dezember 2026

Biomüllabfuhr jeden Mittwoch
02.12., 09.12., 16.12., 23.12., 30.12.

Restmüllabfuhr schwarzer Deckel
14-tägig immer dienstags
01.12., 15.12., 29.12.

Restmüll mit rotem Deckel
15.12.

Altpapier alle 4 Wochen
09.12.

Gelbe Tonne
immer dienstags alle 2 Wochen
08.12., 22.12.